BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djamars 21 novèmber 2023 | Preis: $1.25



STÒP MALTRATO DI MUCHA

Siman festival planta palu



Djaluna e siman di festival planta palu a start. Riba e promé dia alumnonan di Kolegio San Bernardo i Kolegio San Luis Beltran, a planta palu den Parke Nashonal Washington-Slagbaai. Danki na tur ku ta kolaborá pa e siman akí bira eksitoso i duna man na alumnonan ku ta yega Parke Nashonal Washington mainta tempran pa planta palu. Spònsernan ta Tera Barra i STINAPA.



SKAL ku sondeo derecho di outor pa piesanan folklóriko

KRALENDIJK - Servisio di Kultura, Arte i Literatura (SKAL) a kuminsá ku un proyekto pa investigá i sondia si tin derecho di outor pa piesanan kultural folklóriko netamente boneriano. Ta trata di piesanan ku nos tur a lanta skucha na Boneiru komo piesanan kultural folklóriko. Por ehèmpel piesanan di San Juan i di San Pedro, kantikanan di kosecha Remailó, Sebé, Buchi Marti' Òm Felipi, ets.

SKAL ta hasiendo e sondeo pa haña sa si tin derecho di outor pa e piesanan akí. Si esei ta e kaso, nos ke sa ta ken tin e derecho di outor pa e piesanan. Loke ta konosí serka SKAL ta, ku kada un di e piesanan ariba menshoná tin nan historia mará na dje. Ta trata aki di di historia oral di piesanan kultural folklóriko ku tin rònt Boneiru.

Komo parti di e investigashon, SKAL ta entrevistá hendenan ku konosé historia i ku konosé piesanan di Boneiru su fiestanan tradishonal.

SKAL ke logra haña i reskatá e letranan original di e piesanan. E idea ta tambe pa haña sa den ki tonalidat ta toka e piesa, i ki ta e melodia i akortnan original di kada piesa.

SKAL tin pensá pa bai dokumentá e piesanan kultural folklóriko den koperashon estrecho ku hendenan ku konosé e repertorio tradishonal di Boneiru. Di e manera akí nos futuro generashonnan por disponé di informashon korekto.

Dokumentando e piesanan kultural folklóriko, ta garantisá tambe sobrebibensia di nos folklor i kultura.

Personanan ku tin informashon pa kompartí, por tuma kontakto ku Felix Thomas òf SKAL na telefòn +599-715-5322 òf +599-701-8253, Por manda informashon tambe via meil pa skal@bonairegov.com

SKAL ta konta ku sosten i koperashon di komunidat boneriano pa asina huntu nos yuda konservá i garantisá sobrebibensia di Boneiru su piesanan folklóriko.

Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djaluna 20 te Djamars 21 Novèmber 2023
Okashonalmente nublá i algun áwaseru, chèns chikí pa mal tempu i áwaseru pi

Ta okashonalmente nublá ku algun áwaseru. Durante di áwaseru tin un chèns chikí pa mal tempu, áwaseru pisá i bientu for di direkshon sùitwèst. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 31°C, e temperatura mínimo mas o ménos 28°C. Bientu for di direkshon ost ta suak, forsa 2.

Altura di ola: 1.0-1.5 m (3-5 pia)

* Altura di ola válido pa laman grandi



ta gradisi tur e sponsornan ku a hasi nan 'Torneo di Domino' posibel, dia 12 novèmber último, na sentro di Bario Nikiboko.
Live 99.fm, Caribbean Laundry, DSG Consultancy, MCB Bonaire, Hitess Bonaire, Bonaire logistics, Cactus Enterprises, sra.Bea van der Harst - Konsulta pa Grandinan, AFBW, D-Chiri Services, Pietersz Import i Sr. Boy Martines

STÒP MALTRATO DI MUCHA

KRALENDIJK- Boneiru ta den e siman kontra maltrato di mucha. Un siman den kual ke konsientisá i alabes ta boga komunidat pa stòp maltrato di mucha.

A inisiá e temporada, ayera 20 di novèmber ku ta e dia Internashonal di Derechi di Mucha.

Algun instansia sosial a uni forsa pa ku e temporada di konsientisashon aki. Jeugdzorg (ZJCN) huntu ku su partnernan Entidat Públiko Boneiru (EPB), Sentro Akseso Boneiru, ZW groep, Voogdijraad i EOZ ta organisá un kampaña i otro aktividatnan pa pidi atenshon pa negligensia sikológiko i emoshonal.

Simpel deskribí, na momentu ku e tipo di negligensia aki tuma lugá, ta enserá ku e mucha ta lanta básikamente sin amor, kariño, kalor i sosten di su mayornan.

Esaki lógikamente tin konsekuensianan devastador pa e desaroyo di e mucha.

Riba nos isla e kantidat di kaso di maltrato di mucha ta preokupante. E organisashon Guiami na vários okashon a bati alarma tokante oumento di kaso di maltrato di mucha. Nan ta e punto di konseho i notifikashon violensia doméstiko i maltrato di mucha. Un arma pa kombatí maltrato di mucha ta pa medio di kibra ku e tabú.

P'esei por mira vários kampaña di konsientisashon, stimulando komunidat pa papia i atendé ku e situashon preokupante aki.

Banda di esaki por nota ku resientemente a implementá e kódigo di protekshon obligatorio riba e islanan BES. Esaki ta hasi ku profeshonalnan den e sektor aki ta mas mihó prepará pa prevení i señalá violensia doméstiko i maltrato di mucha.

Peliger di negligensia sikológiko

Negligensia sikológiko ta un forma di maltrato ménos konosí.

Sinembargo e ta sosedé hopi i den skondí. Esaki ta hasi ku e maltrato aki ta slùip drenta kasnan di famia, sí komunidat no ta alèrt.

Aki ta desaroyá gradualmente un patronchi den kua e relashon entre mayor i yu ta dominá pa falta di amor i tambe rechaso.

E negligensia aki ta bin dilanti na momentu ku un mayor no tin sufisiente kapasidat i abilidat pa rekonosé i kumpli ku nesesidatnan di su yu.

Un mucha ku eksperensiá negligensia sikológiko tin un chèns grandi pa desaroyá depreshon i miedu.

Segun investigashonnan hasí e mucha ta desaroyá un serebro mas chikí ku normal. Esaki ta trese vários sorto trastorno kuné.

Entre otro problema di komportashon, retraso den siñamentu, miedu di faya, mas vulnerabel pa depreshon i trastornonan di ansiedat.

Ta importante pa komunidat den su totalidat kombatí maltrato di mucha. Mas largu maltrato di mucha tuma lugá, mas difísil pa e mucha desaroyá su mes den un forma balansá.

Aksidente di tráfiko

KRALENDIJK- Ayera a tuma lugá un aksidente entre un outo di famia i un pikòp. Esaki a sosedé alrededor di 3'or di mèrdia, djis na entrada di kaya Kabakuchi. No tabatin herido i tabatin tiki daño material. Kolaboradónan di CRS a presentá na e sitio i a atendé ku e partidonan envolví.









Entrega buki di regalo na Biblioteka Nashonal

KRALENDIJK – Durante Siman di Buki 2023, pa di promé biá Boneiru a introdusí su promé buki di regalo na su muchanan.

E buki akí ta un regalo pa muchanan di Boneiru en konekshon ku Siman di Buki 2023. Esaki riba enkargo di Direktorado di Komunidat i Kuido, Direktorado di Edukashon i Bienestar i SKAL.

E buki di regalo Fakansi den pasado, ta skirbí pa Giovanni Gijsbertha. Despues di a asistí na un tayer básiko di skirbi kuenta na Boneiru, Fakansi den Pasado ta su promé publikashon.

E buki ta publiká pa editor Denise de Jongh-Rekwest, via Request Publishing.

E buki ta dushi pa lesa pa e mucha por tende for di grupo 4. E ta bon pa mucha di 9 pa 12 aña mes lesa. E kontenido di e kuenta ta interesante. Tambe e muchanan ta siña hopi di kustumber di ántes i kultura di Boneiru.

Denise de Jongh-Rekwest a hasi entrega di tres eksemplar di e buki Fakansi den pasado na direktor di Biblioteka Nashonal di Kòrsou, Lysandro Inacio, pa asina muchanan di Kòrsou tambe por pasa fia e buki akí.



Despues di 13 aña

No tin bista kompleto poseshon bienes inmóbil

KRALENDIJK – Despues di 13 aña ku a tuma Boneiru, Sint Eustatius i Saba, den e sistema di estado Hulandes, ainda Servisio di Impuesto Karibe Hulandes no tin bista kompleto ken tur tin bienes inmóbil komo propiedat.

Pa e motibu ei entrante promé di yanüari Reino ta bini ku un notifikashon obligatorio.

Esnan ku tin tereno òf propiedat, pero nunka a haña un karta di Servisio di Impuesto di impuesto di bienes, desde awor nan mester notifiká esaki na Servisio di Impuesto.

Esaki a sali na kla for di kontesta di Sekretario di Estado di finansa, van Rij, riba pregunta di Tweede Kamer tokante e plan di impuesto 2024 pa islanan BES.

Desde e revishon di struktura estatal di Reino na 2010, kaminda e entidatnan públiko Boneiru, Sint Eustatiusi Saba, integralmente a bira parti pais Hulanda, a kuminsá traha riba retraso den e registrashon di bienes inmóbil dor di Servisio di Impuesto, Kadaster, Kámara di Komersio i Notario.

Na e momentu akí sinembargo ainda no tur bienes inmóbil ta registrá korektamente, òf midí kadastralmente.

Dor di esaki por evitá ku te ku dia di awe no ta tur e doñonan a haña un karta di Servisio di Impuesto pa kobransa di impuesto. E obligashon di notifikashon ta sòru pa doñonan ku no ta registrá serka Servisio di Impuesto Karibe Hulandes, aktivamente mester puntra pa un kobransa di impuesto, pa asina Servisio di Impuesto hopi lihé por haña sa ken ta doño di bienes imbóbil deskonosí, segun van Rij.



Pa info i komunikado den Extra/ BONERIANO
Redakshon: extrabon@gmail.com
Aviso mail: avisobon@gmail.com
Pa aboná riba website di BONERIANO mail na: extrabononline@gmail.com

Interkambio kultural i artístiko

KRALENDIJK – E hóbennan talentoso di School of Performing Arts Bonaire a yega Boneiru djadumingu for di un biahe eksitoso pa Aruba, kaminda nan a hasi un interkambio kultural i artístiko.

Den kolaborashon ku Club di Movimiento Aruba, e hóbennan a representá Boneiru den un show titulá 'Seasons of Life', djasabra i djadumingu.

Ku hopi orguyo e hóbennan huntu ku talento Arubiano, a mustra union pa medio di arte. School of Performing Arts ke yama danki na Prins Bernhard Cultuurfonds i Gobièrnu di Boneiru pa hasi e eksperensia akí posibel.







LEPNAN KU TA ALIMENTÁ OTRO

"Lepnan di e hustu ta alimentá hopi hende, ma e bobo ta muri pa falta di komprendementu." Proverbionan 10:21(BS)
Laga ku nos lepnan lo alimentá otro e versíkulo akí ta bisa. Kon asina?
Dor di papia palabranan pa edifiká, pa animá i pa koregí otro den amor.
Kòrda si ku nos mes mester ta praktikando loke nos ta konsehá otro.
Pidi Dios yuda nos pa komprondé kiko E ta papia ku nos i pa hasié. Esta pone na práktika, pasobra Dios Su Palabra ta bisa ku e bobo ta muri pa falta di komprendementu.
E bobo den e versíkulo akí, no ke men ku e no sa nada, ma dor ku e ta skucha pero no ke hasi loke Dios ta spièrt'é i mustr'e, e ta muri pa falta di komprondementu. Esei ta duna e idea ku e no ta mira e peliger i ta kai fásil den dje. Hopi biaha esei ker men tambe ku e ta keda ripití mesun kosnan ku no ta bon i asina e ta hinka su kurpa den peliger.

Orashon: Tata, yuda mi pa mi lepnan por alimentá otro ku Bo palabra. Yuda mi usa palabranan ku ta lanta otro i animá otro. Ku tur loke ku sali for di mi boka lo ta pa edifiká i no pa destruí. Yuda mi kontribuí na e bida di otro.
Yuda mi komprendé loke un otro ta spièrta mi riba dje i ku lo mi obedesé Bo, dor di hasi tambe loke Bo ta papia ku mi i mustra mi. Danki pa Bo yudansa, amèn.

Diannenara Mercera
Produkshon PGM

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djamars 21 novèmber 2023

12.00 Herensia:	Donna Piar
13.00 Aki Boneiru:	Lusio Robert Trinidat
14.00 Herensia Korsou:	Juan James Rojer
15.00 BAPA:	Alison Isebia
16.00 Aktualidat:	Mark Vos & Norbert Tadema
17.00 Aki Aruba:	Dia di kultura
18.00 Herensia Korsou:	Carlito Bruno
19.00 BAPA:	Familie Mooij
20.00 Programa:	Apel di Oro Episodio 12
21.00 Aki Boneirul:	Lan Statie.mp4
23.30 Puerto Latino:	Luis Zárraga1

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Bonaire.tv
Historia | Kultura | Naturalesa

Senario di klima pa islanan BES

KRALENDIJK -- Boneiru, Sint Eustatius i Saba, ta tres munisipio spesial di Hulanda, konosí komo islanan BES. Pa e islanan den Karibe akí, KNMI a traha senario di klima pa temperatura, yobida, bientu i subida di nivel di laman. Aparte di esei ta wak kambio den e orkannan debí ku nan impakto ta grandi. Anteriormente a deskribí e kambionan di klima opservá pa e islanan BES.

Desaroyo den futuro

Pa islanan BES, meskos ku pa Hulanda, tin kuater senario di klima, emishonnan haltu, seku i húmedo i emishon abou, seku i húmedo. KNMI ta usa e mesun método pa Hulanda, pero ta wak e temporada húmedo i seku na lugá di wak zomer i wenter.

Den e kuater senarionan di klima pa e islanan BES, e temperatura i e velosidat di bientu ta oumentá miéntras ku e yobida ta bira ménos. Den e senario di emishon abou, e temperatura ta oumentá te 2050 i ta keda meskos despues. E yobida ta bira un tiki ménos.

Den e senario di emishon haltu, e temperatura ta sigui subi i e yobida ta disminuí mas. Alrededor di 2100 tin mas kalentamentu den e senarionan húmedo i den e temporada húmedo, miéntras ku e sekamentu ta mas fuerte den e senarionan seku i den e temporada seku. Alrededor di 2050 e diferensianan ta mas chikí.

Pa Boneiru ta mira un oumento fuerte di e velosidat di bientu den e senarionan seku i den e temporada húmedo. Pa Sint Eustatius i Saba, e subida ta ménos.

Den futuro e klima di Karibe ta mustra mas semehansa ku El Niño, esta ku ménos presipitashon i un velosidat di bientu mas haltu. Sinembargo tin un diferensia entre e opservashonnan i e kálkulonan di modelo. Miéntras e modelonan ta indiká un El Niño, e opservashonnan mas bien ta mustra den direkshon di un La Niña.

Serka un La Niña tin mas yobida i ménos bientu. Ainda no ta komprondé e diferensia akí kompletamente, posiblemente esaki por parti ta debí na e posibilidatnan di variabilidat natural. E diferensia por tin influensia riba e senarionan klimatológiko di Karibe. Ta posibel pues ku e yobida ta disminuí ménos ku e modelonan ta indiká, den e desenanan benidero.

Pa e islanan BES, meskos ku pa Hulanda, ta konta ku prinsipalmente e diferensianan den emishon mundial, ta determiná e diferensianan den kalentamentu entre e senarionan di emishonnan haltu i abou. Esaki ta nifiká ku e maneho di klima dirigí riba disminushon di emishon por hasi un diferensia grandi pa e klima di futuro di e islanan BES.

Subida nivel di laman

Prinsipalmente subida di nivel di laman ta forma un menasa pa Boneiru ku ta abou situá. Na Boneiru e nivel di laman ta subi ku 3,7 milimeter kada aña, mas o ménos e promedio mundial i na Sint Eustatius i Saba, ku 3,0 milimeter pa aña.

Segun espektativa, e nivel di laman na Boneiru a subi ku 14 pa 34 centimeter, alrededor di 2050 senario di emishon abou, òf 16 pa 37 centimeter senario di emishon haltu. Alrededor di 2100 e subida ta 31 pa 78 centimeter, senario di emishon abou, te 55 pa 127 centimeter, senario di emishon haltu.

E límite máksimo por oumentá te ku 3,4 meter den kaso di prosesonan ku ta insigur, manera si e kapa di eis di Antártika bira instabil, promé ku 2100. Pa Sint Eustatius i Saba, ta spera un tiki ménos subida di nivel di laman ku na Boneiru. Senarionan pa 2100 di e nivel di laman na Boneiru pa loke ta trata e nivel aktual, inkluso tres estimashon mas haltu posibel di e subida di nivel di laman.

Frekuensia di orkan

Orkannan ta pertenesé na e fenómenonan di wer mas peligroso den e region. Durante un orkan, bientu ta supla ekstremadamente duru, hopi áwaseru ta kai i por presentá olanan haltu, inundashon i avalancha di tera. Pa e periodo 2015-2050, ta kalkulá e tempu di ripitishon di e diferente velosidatnan di bientu alrededor di e islanan di BES. Esaki ta hasi ku un modelo statístiko ku ta kalkulá orkan, basá riba e karakterístikanan di orkannan di den futuro. E tempu di ripitishon kalkulá di e manera akí pa Boneiru, ta mas o ménos dos biá mas largu ku esun di Sint Eustatius i Saba. Esaki ta debí ku hopi orkan ta pasa na parti nort di Boneiru, miéntras ku Sint Eustatius i Saba, hopi biá ta den e ruta di un orkan.

E kambionan di e tempu di ripitishon pa e dékadanan benidero ta chikí. Solamente pa orkannan di e kategoria mas pisá, ta ferwagt ku nan lo pasa mas biá riba Sint Eustatius i Saba, un bes den 20 te 34 aña den futuro, 2015 pa 2050, kontra un biá den 39 aña den presente, 1980 pa 2017.

Wer di futuro

Na sèptèmber 2017 orkan Irma a asotá Sint Maarten i e otro Islanan Ariba. Te asina leu ku ta konosí, esaki tabata e promé biá ku un orkan di e kategoria di mas haltu a asotá e islanan akí. Den e klima di futuro orkan, por bira mas fuerte pa motibu ku e temperatura di awa di laman ta oumentá. Modelonan di klima mundial por lo general ta demasiado amplio pa imitá orkannan individual. Dor di usa e resultadonan di un modelo di klima mundial amplio komo kondishon básiko pa un modelo di klima regional mas rafiná, tòg a logra imitá orkannan den e klima aktual i esnan di futuro te den detaye. Tambe por imitá orkanan históriko manera Irma ku tal modelo di klima regional, utilisando e situashon opservá di e atmósfera i e oséano komo kondishon básiko.

E simulashon di orkan Irma di e manera akí klaramente tin un wowo, ku ei den kasi niun yobida i tiki bientu. Rònt di e wowo tin un área ku velosidat di bientu ku forsa di orkan i intensidat di yobida haltu. E velosidat di bientu simulá i intensidat di yobida, ta kuadrá bon ku e opservashonnan.

Ku e mesun modelo regional akí, tambe a studia kambionan di futuro di velosidat di bientu i yobida durante orkan. For di esaki ta resultá ku e orkannan mas pisá di futuro probablemente ta bai kompañá ku velosidatnan di bientu máksimo mas haltu i intensidatnan máksimo di yobida mas haltu.

E impakto di e orkannan mas pisá ta oumentá debí na esaki, pero no ta kla ainda si, ku ta bai tin mas orkan.

Natalie Wanga ta spièrta:

"Wanta kurason duru pa islanan BES"

KRALENDIJK -- Ya pa algun aña mi ta purba via diferente medio di komunikashon pa motivá i konsientisá nos hendenan di nos seis islanan pa hasi uso di nan derecho sagrado di voto.

Tantu na Hulanda komo na kas.

Mi ta un Boneriano di pura sepa ku stima mi isla ku alma i kurpa. I tambe tin amor pa nos otro islanan ruman.

P'esei mes mi ta wanta mi kurason duru, en konekshon ku e elekshonnan binidero di 22 di novèmber, mirando e enkuestanan ku ta bai den direkshon di un gabinete derechista atrobe.

E mesun partidonan, CDA, D66 i VVD, ku pa añanan ta na mando i a hasi bida di nos islanan i tambe di mayoria siudadanonan sumamente difísil i kasi imposibel.

Wak kuantu nos mester a lucha pa yega na e mínimo di eksistensia i asina tin muchu mas ehèmpel.

Konsientisá balor pa bai vota

E artíkulo aki, pa straño ku por parse, no ta pa spesífikamente vota pa SP. Aunke ta mi deseo ferviente pa bin un gobièrnu iskierdista ku partido SP i otro partidonan ku mesun metanan sosial. Mi intenshon ta pa purba konsientisá e balor sumamente importante i asta ku bida por dependé di dje, pa bai vota djárason awor. I kiko ku e resultado lo ta pa dia 22 di novèmber, mi kompañeronan i ami lo sigui lucha.

No durante kampaña so manera tur partido, pero henter aña.

Segun Nathalie Wanga:

"Vota pa iskierdista"

KRALENDIJK- Ta papia ofisialmente ku sí derechista gana atrobe anto nan kier forma gobièrnu ku e partido rasista i ku públikamente semper ta kontra nos islanan, esta PVV. I pa kolmo a bin dos otro partido derechista aserka ku ta pretendé, tambe na Boneiru, ku ta derechista siendo ku ta pruebá ofisialmente ku nan lo kier forma gobièrnu ku partidonan derechista i pues ta pa e grupo di multi nashonal i e grupito di e rikunan.

Mi ta refiriendo na partido di Pieter Omtzigt, Nieuw Sociaal Contract (NSC) i supuestamente Boer Burger Beweging (BBB). Enbèrdat pa e boer ku kapital na Hulanda, òf e boer ku kier bini Boneiru pa sigui kumpra nos terenonan. Pero sigur no pa e kunukero Boneriano i mayoria di nos hendenan.

Partidonan derechista v.s. partidonan iskierdista.

Diferensia

Pa komprondé e situashon polítiko mihó. Mi kier splika den linia grandi e diferensia entre partidonan derechista i partidonan iskierdista. Partidonan derechista ta fokùs en general riba gran kapital. Ke men nan ta faboresé empresanan grandi manera Shell, òf Unilever, ku tur tipo di bentaha ku no ta na fabor di e klase trahadó.

Partidonan derechista ta di opinion ku pobresa ta bo mesun falta i ta mayoria biá kontra di ayudo di gobièrnu na e siudadano. Enkuanto nos islanan, nos mes por a eksperensiá kon e partidonan a trata nos pa añanan. VVD por ehèmpel tabata kontra pa hisa e salario mínimo na Boneiru. Realisá ku asta por yega asina leu ku pashèntnan di islanan BES no por bai otro isla, Hulanda òf otro pais pa tratamentu médiko, pasobra partidonan derechista ke ekonomisá siendo ku tin plaka.

Partidonan derechista ta partidonan ku por ehèmpel ta na mando awor, VVD, D66 i CDA. Otro partidonan nobo i aktual ku ta derechista ta

Nieuw Social Contract di Pieter Omtzigt (NSC), Boer Burger Partij (BBB), PVV di e rasista Wilders ku ta públikamente kontra nos islanan i hendenan, Forum voor Democratie, ku tambe ta públikamente rasista i kontra nos islanan, Christenunie (CU), Ja21, SGP i BVNL, Groep Van Haga.

Partidonan iskierdista ta en general partidonan sosial ku ta sostené e klase trahadó. Nan no ta kontra negoshante, nan ta apoyá empresa chikí i mediano.

Partidonan iskierdista ta di opinion ku e persona ta sentral i lo invertí pa kombatí i evitá pobresa. Tambe na nos islanan.

Partidonan iskierdista aktual ta, SP, Bij1, Groenlinks

Partij van de Arbeid, Partij voor de Dieren, ounke nan mes ta yama nan mes mas un partido pa bestia ku pa hende.

Otro partidonan ku mi no a menshoná ta skohe meimei, pues tin biá nan ta skohe pa algun tópiko iskierdista, otro biaha algun tópiko derechista.

Engañá i manipulá

Ta dikon anto nos ta laga e mesun partidonan polítiko derechista dominá nos atrobe. Simplemente pasobra lástimamente hopi hende no ta bai vota na nos islanan. Inkluso na Hulanda tambe. Òf ta laga nan keda engañá i manipulá pa esun ku por papia mas bunita durante kampaña.

Hendenan ta fadá i hasta ta konsehá na nos islanan pa no bai vota, pasobra nos ta supuestamente muchu chikitu pa hasi un diferensia. Òf ta bisa ku tur partido ta mesun kos tòg i ku bo voto no lo hasi ningun diferensia.

Pregunta

Mi tin algun pregunta pa tur ku: No tin intenshon pa bai vota pa e rasonnan menshoná i ta kai den trampa di kampaña i tòg vota pa partidonan derechista. Ku ki kara i splikashon nos lo pidi organisashonnan manera sindikato FNV na Hulanda ku si kier yuda nos, anto resultado di elekshon na nos islanan a sali derechista.

Pasobra e hulandes europeo ku sèn òf otronan ku sí kier pa nos islanan keda den miseria, sí ta bai vota i nan lo vota pa partidonan ku no lo kumbiní ni abo ni nos islanan.

Ya pa vários biá personanan hulandes europeo i instansianan ku kier yuda nos, a puntrá ta dikon na islanan BES a vota pa VVD, CDA i D66, òf asta PVV.

Esta un bèrgwensa mi ta pasa kada biá i no sa ki pa kontestá.



Kas i edifisionan di antaño (4)

Den un seri di artíkulo riba djamars BONERIANO ta dediká atenshon na e kasnan bieu di e isla aki, basá riba un estudio ku dr. Ank Klomp, antropólogo, a hasi masoménos 45 aña pasá. HET 'OUDE' BONAIRIAANSE WOONHUIS ta un estudio ku spesialmente awor ku e kas i edifisionan di antaño ta bou di menasa ta proba su importansia.

Konstrukshon

Banda di tereno propiedat, tabata fasil pa haña un tereno na èrfpagt. Despues ku nan haña e tereno nan tabata kuminsa kumpra blòki pa por a inisiá ku e trabounan di konstrukshon. E sistema di konstrukshon di kas den pasado tabata ku na momentu ku nan tin plaka i tempu, un hende tabata traha riba su kas. Si nada straño no stroba, dentro di un pa dos aña e kas tabata keda kla.

Pero mas den pasado sa sosodé ku nan tabata dura asta kuater aña pa traha un kas. Esaki tabata referí na e personanan ku tabata traha na Kòrsou of Aruba, ku den nan fakansi tabata dediká na e trabounan di konstrukshon. Esaki ta e edifisio den kua e anterior hospital di katibu tabata situá. Awendia e ta SKAL.

Den e promé aña nan tabata pone e fundeshi, den e segundo aña e murayanan , den e di tres aña e dak i den e di kuater aña tabata hasi e sobra trabounan.

Meimei di añanan setenta mas i mas kontratista a kuminsá ta traha kas na Boneiru. Hendenan ku sufisiente medio finansiero tabata laga kontratista traha kas pa nan. Na un sierto momentu esaki asta a kuminsá bira nesesario, komo ku e relashonnan moderno di trabou tabata laga menos espasio pa formanan tradishonal di yudansa.

Propio kas

For di datonan di senso di aña 1960 ta sali na kla ku 76% di hendenan na Boneiru tabatin nan propio kas. Tambe serka hóbennan ainda den añanan sesenta tabatin ánimo pa traha nan mes kas. Asta den dékada setenta, durante un enkuesta ku a tene na MAVO i ETAO, a bin resultá ku tòg den seno di hóbennan tabatin interes pa traha nan mes kas.

Den e enkuesta aki tené na 1971, 10 hóben a bisa ku si nan haña hopi plaka diripiente, nan lo usa esaki pa traha nan mes kas. Tabata 10 di 124 hóben, loke pues no ta asina hopi, pero pa e edat dje hobennan aki esaki tabata tog algu remarkabel.

Mayoria di e alumnonan (48%) a bisa ku nan lo spar e plaka, loke tambe ta rima bon ku e interes pa traha un propio kas. Sosialmente mirá ta hopi importante ku bonerianonan ta duna asina tantu balor na poseshon di nan mes kas. Dor di esaki den tempu malu sifranan di desempleo tabata varia hopi e tempu ei na Boneiru, ku eksepshon di un solo bon aña, entre 15 pa 20 porshento tabatin en todo kaso un dak riba nan kabes. Pues nan no mester a sòru pa tin plaka pa paga hür tur luna.

Na di dos lugá, loke ta importante pa kuido di monumento, pa regla un persona ta mantené su propio kas mas mihó ku un kas di hür. Anke ku Temminck Groll a konstatá na 1967 ku Bonerianonan en general di mes ta mantené nan kasnan bon. Pero un aña despues e ta mustra ku mantenshon di e kasnan riba e isla aki ta bayendo atras.

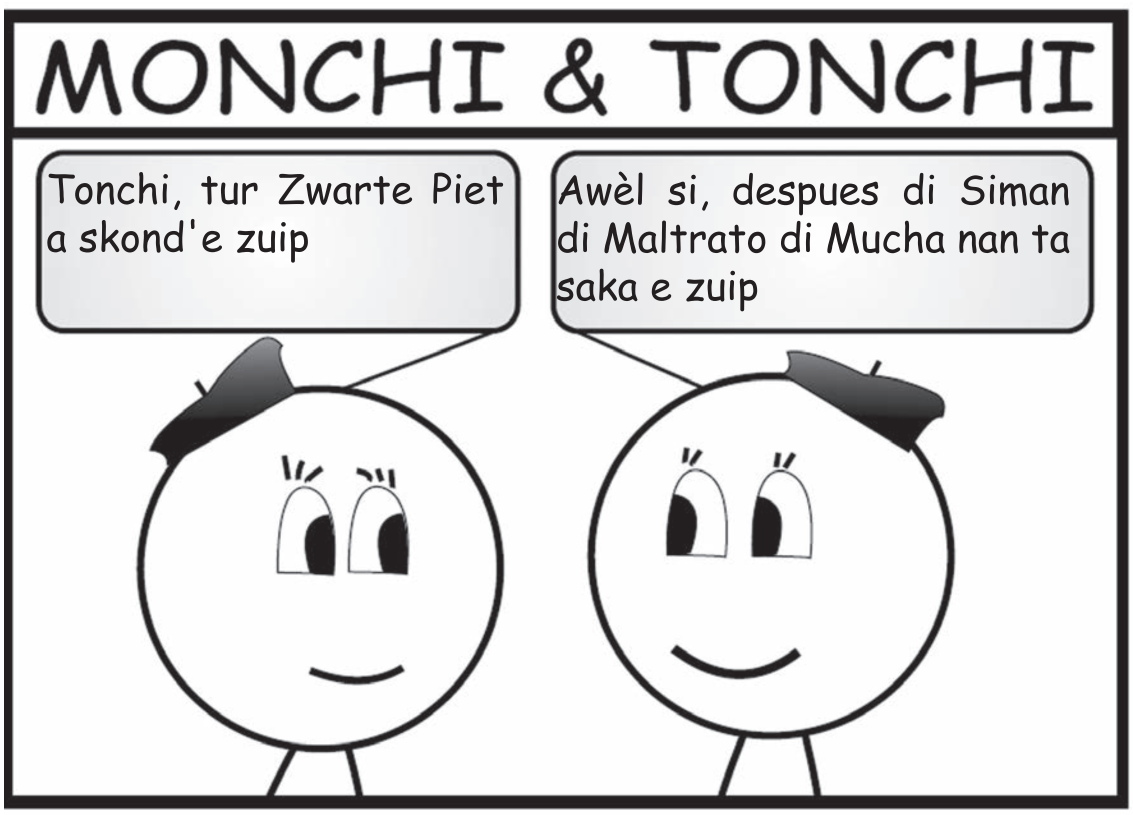
Tin un otro banda tambe ku ta importante den kuadro di e filosofia di kuido di monumento. Ta trata di e echo ku un boneriano no ta bende su kas fásil. Di e kasnan no habitá durante e estudio hasí na Boneiru a ripará ku un parti di e kasnan den dekadensia tabata propiedat di hendenan ku tabata biba ya kaba mas ku trinta aña na Aruba òf Kòrsou. Nan no kier a bende nan kas, pasobra si resultá ku nan disidí di bini bek un dia, nan lo bai biba bèk den nan propio kas. Pa loke ta trata e preferensia pa propio kas mester hasi sinembargo un remarke.



Kas di tabla di famia Domacassé na Playa Pabou.



Kas den playa di famia Hellmund i despues Visser.



KOLOFÓN
Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia

Redakshon
Papi Antoin
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

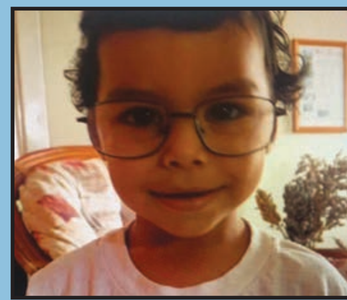
Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòi Antoin
786-6818

Aviso
avisobon@gmail.com

15 aña Maynard Antoin

21 november 2008 – 21 november 2023
15 aña pasá e la mira lus di dia. Su mayornan Franklin i Guoretti Antoin-da Silva Piloto a yamé Maynard E.C. ANTOIN
Maynard ta haña masha pabien di su mayornan, oma Shirley, oma Tita, opa Boi i Opito. Tionan Dano, Steph i Danny, tambe tante Sebel. Su primita in Nederland, Marie i tur su amiga- i amigunan na Boneiru, Aruba, Kòrsou i Hulanda. Oma Ines tambe ta manda hopi pabien i tur e 'grote tante's en oom's'. Maynard keda mesun bon mucha ku bo ta, hasi bo best na skol. Nos tur ta kanta den koro pa Maynard for di ofisina di EXTRA/BONERIANO, hij leve lang, hij leve lang, ja lang hij leve lang, Salu ku bolo nos ke…..

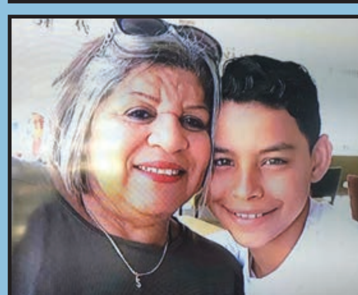















Carlos Trinidad a selebrá 80 aña di bida

Carlos Trinidad mihó konosi komo 'Cayoy di Playa Frans' a selebrá su 80 aña di bida den un dushi ambiente. Un persona ku pashon pa piskamentu kaminda tur wikent e mester bai Playa Frans pesey e la haña e nòmber aki. Famia a sorpresé na Playa Frans huntu ku su amigunan i muy espesialmente Pedro 'Pichin Bolo' Trinidad kende ta su kompañero di boto ora di bai piska. Tabata un ambiente tremendo i Cayoy a konta hopi historia di Playa Frans, di e serunan den bisindario. Masha pabien nos a komprendé ku e ta stima su korant BONERIANO ku ta su desayuno. Nos tambe ta uni pa felisitá Carlos i ta deseá Carlos hopi aña mas di bida.























Edukashon tokante protekshon di turtuga

KRALENDIJK – Tur aña Sea Turtle Conservation Bonaire (STCB) ta trata na eduká mas tantu mucha posibel, tokante protekshon di turtuga na Boneiru. E siman ku a pasa, durante e investigashon di kaptura i marka turtuga den bahia di Lac, muchanan di skolnan básiko por a eksperensiá esaki. Alumnonan di Kolegio San Bernando, Kristu Bon Wardador, Kolegio San Luis Beltran i Skol Amplio Papa Cornes, tabata na Lac pa siña tur kos tokante e trabou ku STCB ta hasi. E siman akí ta finalisá e investigashon ku un presentashon interesante tokante turtuga di Boneiru di e loke ta hasi ta pa protehá e turtuganan i kiko nan por hasi pa yuda nos. Awor e muchanan por konta tur kos tokante espesie di turtuga na Boneiru i kon por protehá nan.





Regulashon WW ta laga warda riba dje

KRALENDIJK – Implementashon di e vershon WW Karibense Hulandes, ainda ta laga warda pa añanan riba dje na Boneiru, Sint Eustatius i Saba. Pa mas tardá na 2025 ta bai tin un regulashon den konsepto kla pa konsulta.

Esaki a sali na kla for di un bista aktualisá di kambionan nobo di regulashon BES ku Sekretario di Estado Alxandra van Huffelen, a manda Tweede Kamer djaluna. Den esaki por lesa entre otro ku tin bista riba e implementashon di un fasilidat di desempleo riba un término mas kòrtiku posibel.

Na yüni 2021 Tweede Kamer a aseptá un moshon di CDA, D66 i CU, den kua ta pidi pa un regulashon di WW Karibense.

Algun luna despues, e minister di SZW di e tempu ei, Koolmees, a skirbi ku e blòkinan di konstrukshon pa un regulashon WW Karibense, tabata kla.

Un fasilidat di desempleo ta un di e 50 leinan total ku ta kontené e totalidat.



Siman festival planta palu

Djaluna e siman di festival planta palu a start. Riba e promé dia alumnonan di Kolegio San Bernardo i Kolegio San Luis Beltran, a planta palu den Parke Nashonal Washington-Slagbaai. Danki na tur ku ta kolaborá pa e siman akí bira eksitoso i duna man na alumnonan ku ta yega Parke Nashonal Washington mainta tempran pa planta palu. Spònsernan ta Tera Barra i STINAPA.















HISTORIA DI AWA I KORIENTE

Den kuadro di 60 aña di WEB N.V., kompania di awa i elektrisidat, BONERIANO ta publiká e seri aki tokante historia di awa i koriente na Boneiru. Durante ku e seri ta sali lo hasi pregunta ku chèns pa gana premio.

2. Boneiru hulandes

Na aña 1636 Boneiru ta bira kolonia di Hulanda, ku ta eksplotá e isla aki atraves di West Indische Compagnie. Di aña 1816 pa 1868 Boneiru ta un plantashi di Gobièrnu di Hulanda. Esaki ta sosodé despues di algun aña ku e isla ta resultá bou di atministrashon ingles den kuminsamentu di siglo 19.

Riba dia 28 di mei 1816 ta sali un rapòrt tokante situashon di Boneiru. E komishon ku a produsí e rapòrt aki tabata konsistí di e kapitan-ingeniero H.J. Abbring, e komersiante J.F.G. Ziegler i Frans Rojer, un agrikultor di Kòrsou. Den e rapòrt aki e situashon di awa dushi na Boneiru tambe ta haña atenshon.

Na promé lugá ta menshoná Fontein, na unda tin un fuente ku ta kore konstantemente. Ta skirbi di "een loopende wel".

Seguidamente ta menshoná den e rapòrt aki e posnan kobá. Komo promé ta menshoná Bronswinkel, siguí despues pa Dospos, Pos Chikí i un pos na Roi Hoba.

Mas aleu ta menshoná e posnan ku awa brak, ku ta Pos Mangel i Onima (Hoenima), miéntras ta menshoná tambe Pos di Baka (Koebeestput) i Warahama (Waraham).

E posnan di awa dushi mas prinsipal menshoná den e rapòrt ta Watapana, Wanapa i Santa Barbara.

Ocho aña despues, pa medio di disposishon di gobièrnu di dia 15 di desèmber 1824, gobièrnu ta enkargá Casper Lodewijk van Uytrecht, Ontvanger-Generaal i eks-miembro di Raad van Policie, pa hasi un investigashon di e situashon di Boneiru riba tur tereno. Den e rapòrt ku Van Uytrecht a traha tambe e aspekto di awa di bebe na Boneiru ta haña atenshon.

Dia 15 di yanüari 1825 van Uytrecht ta biaha pa Boneiru ku e brik Twee Zusters pa hasi su investigashon. Aparte di menshoná e posnan ya eksistente i konosí, van Uytrecht ta referí na un pos ku a koba den e área di Bolivia, ku e tempu ei tabatin e nòmber di Broheta. E awa tabata di bon kalidat i el a sugerí pa kuminsá ku un krio di karné den e área ei.

Un rekomendashon importante di van Uytrecht tabata pa traha algun dam tambe na Boneiru pa wanta awa prosedente di yobida, pa asina drecha kalidat di e awa bou di tera i alabes haña awa pa bestia bebe. El a sugerí pa traha un dam spesialmente na Onima.

Despues di abolishon di sklabitut na 1863, gobièrnu a disidí di parti Boneiru den sinku parsela destiná pa krio di bestia i kapmentu di palu i nuebe pa eksplotashon di salu, ku e meta pa bende esakinan. Hopi énfasis a pone riba e posnan ku tin den e sinku parselanan destiná pa krio di bestia i kapmentu di palu.

Lucha duru

Pueblo boneriano mester a hiba un lucha tenas den su eksistensia pa disponé di awa di bebe i uso diario. Kontrario na Kòrsou, Boneiru no tabata bendishoná ku un kantidat grandi di pos di awa dushi.

Un fuente di awa dushi hopi importante pa Boneiru atraves di tur tempu tabata Fontein, na unda e awa ta sali for di den seru. Ta opvio ku for di tempu bieu, esta promé ku yegada di spañónan, e fuente di awa dushi na Fontein, huntu ku e posnan den e área di Wanapa i Warahama, tabata hunga un papel importante pa e promé bonerianonan aki.

Ta parse ku den e serudi Fontein tin un reserva enorme di awa, ku ta sigui kore práktikamente durante henter aña.

Den analnan di historia no ta topa ku informashon ku si a yega di sosodé ku e awa di Fontein a stòp di kore. Sí sa sosodé ku e tabata kore ménos duru ku temporada di yobida.

Tin diferente vershon ta eksistí pa loke ta trata e reserva di awa dushi ku tin den e seru di Fontein. Si kana bai den e kueba ta yega na un punto ku no por sigui bai mas.

Posnan natural

Tabatin hopi pos natural den e Boneiru di antaño, anke no tur tabatin henter aña awa dushi. Den sekura ekstremo tabatin e tendensia pa e awa bira brak i te asta salu. Pero tabatin pos ku por a sigui usa nan awa henter aña.

Tur bario òf área habitá tabatin nan posnan spesífiko for di unda e habitantenan tabata saka awa pa nan bebe. Pa Playa por menshoná aki diferente pos situá den e área di Sabana òf den e teritorio entre Playa i Tera Kòrá. Un pos konosí pa habitantenan di Playa tabata Pos Baka. Den e tempu spañó tabatin un fòrti no mashá leu for di Pos Baka, esta Fòrti Barbudo.

Mas pa sùit tabatin tambe Pos Kalbas, Pos Nobo, Pos Kalbas, Pos Karaña i diferente otro mas. Den e region di Lima, si tira un bista riba e mapa topográfiko di Boneiru, por topa ku hopi mas pos bieu.

Den besindario di Playa Pabou i Playa tambe tabatin vários tanki i pos for di unda hendenan tabata saka awa pa bebe òf pa muha mata. Un punto interesante ta ku vários pos den e área ei tabatin tambe doño. E persona ku sea a deskubrí òf koba un pos riba tereno públiko tabata hasi esaki su propiedat. Te asta tin hende ku tabata traha un tapa di tabla riba nan pos, di manera ku otro hende no por a saka awa for di nan pos. Tabata pone e tapa na kandal.



Sakamentu di awa na pos di Gurubú.

Amor tin 5 fase. Pasobra ku mayoria di parehanan no ta superá e #3

Awebic

Despues di 40 aña komo konsultent di pareha i famia, e sikoterapeuta Jed Diamond ta afirmá ta deskubrí ku ta hasi un relashon real i duradero

E *sekreto* ta den superá e "5 Fase di Amor":

1. Namorá
2. Kombertí den pareha
3. Desilushon
4. Kreashon di un amor real i duradero
5. Nan huntu por kambia mundu

Jed Diamond ta opservá ku hopi pareha ta kibra i mayoria di nan no sa dikon.

"Nan ta kere ku di forma robes ku nan a skohe e pareha kiboká. Despues di pasa pa e proseso di luto, nan ta bolbe buska."

Ora den bèrdat, e ta konsiderá ku e parehanan ta *"buskando amor den tur lugá robes"*.

"Nan no ta komprendé ku la Fase 3 no ta e fin, sino e berdadero ta kuminsá pa logra un amor real i duradero."



Komprob'é:

FASE #1: Namorá

E etapa akí ta maravioso, bira mas profundo i nan dos ta uni komo pareha.

Nan ta pasa na biba huntu, e ta un momento di union i alegria.

"Nos ta siña loke e otro ta gusta i os ta amplia nos bida individual pa kuminsá na desaroyá un bida di 'nos dos'".

Nos ta sinti mas ligá na e persona stimá, sigurá i protehé. Hopi biaha nos ta pensa ku e ta e nivel máksimo di amor i nos ta spera ku e ta kontinuá asina pa semper. Pero ta yega Fase 3.

FASE #3: Desilushon

E ta e etapa ku lo suponé e final òf fortalesé di e relashon.

Período den kua kosnan ta kuminsá na molestiá nos. Nos ta sinti nos ménos stimá i kuidá. Inkluso hopi biaha nos ta sinti nos prezu, nos ta mas iritable i nos sinti nos heridá.

"Nos ta okupá ku trabou òf ku famia, pero in satisfakshon ta akumulá."

Momento di kuestioná sentimentunan i debilitá di e relashon: kon ta e persona ei o amor ku unabes nos ta sinti?

Inkluso ta surgi e pensamentu di laga di ser di un di e partinan di "nos dos". Den e momento ei, lebumai òf resistí?

"Tin un dicho bieu: 'Ora bo ta travesando fièrnu, no para.' Esaki ta parse ser bèrdat den e fase aki di bida. E parti positivo di Fase 3 ta ku e kalor [di e fièrnu aki] ta kima hopi di nos ilushonnan nos mes i nos pareha. Nos tin e oportunidat di nos bira mas amoroso i apresiá ku e persona ku kua nos ta, iy no e proyekshonnan riba dje komo nos 'kompañero ideal.'"

FASE #4: Kreashon di un amor real i duradero

"Un di e regalonan pa enfrentá in felisidat den Fase 3 ta ku por yega na e núkleo di loke ta kousa e doló i konflikto."

Despues di travesia e momento di prueba aki, e dos ta siña na ser aliá yudando na otro pa komprendé i kura e nan heridanan.

Sin desilushonnan, e otro no ta esun ku semper bo tabata soña, pero sí e persona ku ta kapas di stima bo pa ser eksaktamente ku abo ta.

"No tin nada mas satisfaktorio ku ta ku un persona ku ta konosé i ta stima bo manera bo ta. Ku ta komprendé bo komportamentu malu no ta pasobra sea malu òf no ta stima bo, sino pasobra bo tin heridanan di pasado ku ainda ta hasi bo daño. Segun ku nos ta komprendé i ta aseptá nos pareha, nos por siña na stima nos mes kada biaha mes mas profundamente."

FASE #5: Nan dos huntu por kambia mundu

Esaki ta e etapa den kua ta superá e diferensia i duda, den kua konfiansa i e kompañerismo ta asina fortalesé ku e dosnan ta logra hasi un mundu mihó a for di nan amor real i duradero.

"Si nos lo por siña na superá nos diferensianan i haña un amor real i duradero den nos relashonnan, nos lo por tabata tambe traha huntu pa haña un amor real i duradero den mundu."

E ta un oportunidat pa huntu usa e "poder di e dosnan" pa dirigí su mes na un propósito di bida den komun.

Ku tur etapanan superá, lo yega na un komplisidat konstruí riba un base sólido.

Bo ta di akuerdo kuné? Kompartié ku bo amigunan!



5 lès di Francisco pa sembra speransa den retnan

Karen Hutch

Dia 14 novèmber 2023 a tuma lugá e Hornada Mundial di Hubentut number 38, unda nos Pontífise a insistí e hóbennan pa nan kompartí kontenido di balor.

Usualmente, na drenta den nos retnan nos ta topa ku kontenido ku no semper esun mas sano, pues nos ta mira imágennan ku laga nos pèrdè speransa, i inkluso desanimá nos òf kustumbrá nos na malu notisianan, atakenan, violensia, entre hopi otro, Pa kua ku Papa Francisco pero aki ta laga na hóbennan algun importante lèsnan.

"Kerido hóbennan, no tene miedu di kompartí ku tur e speransa i alegria di Kristu Resusitá. E chispa ku el a sende den nan, kuid'é, pero na mesun tempu dun'é : ku ta realisá di ku e ta kere.

Ta pesei, ta kompartí ku bo simpel konsehonan dor e susesor di Pedro ku lo yuda bo na rekobrá e speransa i na kompartié ku otronan.

1. ALEGRIA

Ser «Alegre den speransa» manera San Pablo,,ku den tur momento a kompartí semper alegria, inkluso den persekushonnan.

Esaki ta un di e virtutnan ku mas ta karakterisá hóbennan katóliko, den tempu di san Pablo tabata otro medionan manera kartanan, oudiensia, etc. Awe tin retnan sosial, pa kua no ta duda den mustra e alegria di bo hubentut i por supuesto pa bo fe.

2. SEA UN PEREGRINO DIGITAL DI SPERANSA

Nos bida ta un biba biaha i ku mihó loke nos bida den e mundu digital tambe lo sea. Ku kada un di nos publikashon ku tin un kontenido ku ta motivá otronan pa traha pa pas, pa e bon komun i pa e hubentut.

Promé pa kompartí algu den bo perfil, puntra bo si e kontenido aki lo edifiká su siguidónan.

3. NO TENE MIEDU

Den aktualidat, kada biaha tin mas malu notisianan ku nos ta risibí nos den nos retnan sosial i esaki ta provoká ku hopi persona tin un vishon, inkluso pesimista, pa loke ke tin biaha ta duna nos miedu i ta stòp na kompartí un mensahe positivo ku ta sembra e speransa den e kurasonnan di e personanan.

No stòp e pa hasié! Rekordá e ehèmpel di e mártirnan ku nunka a nenga na kompartí nan fe ni su speransa den Kristu.

4. NO KOMPARTÍ SKURIDAT I DESESPERANZA

Nos mester ser un faro di lus den unda tin skuridat di tristesa i asina hiba e otro hóbennan na e kaminda unda nan por sende e antorcha di speransa.

Pues si ku si mira un kontenido ku no ta promové un bon den nos bida manera amor òf inkluso "*fake news*", entre otro kosnan ku por denigrar otronan, stòp e kadena di e kontenido aki i no kompartié

5. NO KAI DEN E RETNAN DI ENGAÑO

Retnan sosial tambe por ta retnan di engaño ku ta laga nos kere ku nos ta insufisiente i ku kisas nos no por aspirá na un bida perfekto ku nos ta mira den otro "*influencers*" pero en bèrdat ta loke nos ta stimá for di semper i ta pesei hasié sa na e loke ainda nos no sa .

Finalmente, Santu Pontífise a animá i insistí den e sita ku tur hóben di mundu tin pa e próksimo Hubileo di hóbennan den Roma 2025. Ademas, e ta rekordá nos ku **«Nos no por warda e speransa kristian solo pa nos mes, komo un bunita sentimentu, pasobra e ta destiná na tur".**

STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Gobièrnu a prohibí demostrashon pro Palestina

PHILIPSBURG – Gobièrnu di Sint Maarten a prohibí un demostrashon pro Palestina anunsiá pa tuma lugá djadumingu. Ounke tin e derecho pa protestá, ankrá den konstitushon komo un derecho di ser humano fundamental, Gobièrnu tin tambe e responsabilidat pa derecho di otronan, segun un deklarashon di Gobièrnu.

Gobièrnu a tuma nota di un propaganda riba media sosial relashoná ku e parada di 19 di novèmber. E intrankilidat sperá, meskos tambe e rísiko direkto i serio pa órden públiko ku e parada akí lo por okashoná den e komunidat di Sint Maarten, tin preokupashon grandi di Gobièrnu.

A papia ampliamente riba e posibilidat pa pone limitashon pa e protesta. Sinembargo a konkluí ku e limitashonnan akí por kita e intrankilidat sperá i e rísiko direkto serio pa órden públiko. A tuma konseho di e servisio di siguridat di Sint Maarten i Kuerpo Polisial tokante e kuestion akí. Despues di evaluashon kuidadoso, Gobièrnu a disidí pa prohibí e marcha pro Palestina.

E ordenansa sentral di manifestashon públiko, ta duna Minister di Hustisia e outoridat pa prohibí e demostrashon, pa protekshon di salú na interes di tráfiko i evitá desòrdu.



Korte Komun di Hustisia a habri filial nobo ofisialmente

ORANJESTAD (EUX) -- Djabièrnè 17 di novèmber Korte Komun di Hustisia di Aruba, Kòrsou, Sint Maarten, Boneiru, Sint Eustatius i Saba, a habri ofisialmente su di sinku filial na Sint Eustatius.

Presidente di Korte Komun di Hustisia, mr. De Kort, a papia di un deseo di hopi tempu. "Tabata un deseo personal ku mi a anhelá hopi tempu pa por a hasi realidat, meskos pa mi koleganan di Korte, pa habri un filial na Sint Eustatius. Te ku último kasonan tabata keda tratá den e sala kaminda ta tene reunionnan di Konseho Insular den Guesthouse di Sint Eustatius.

"Den e último añanan a bini basta petishon di gobièrnu lokal i di pueblo di Sint Eustatius na mi persona pa hasi korte mas presente riba e isla chikitunan. Den un bon kolaborashon ku Ministerio Hulandes di Hustisia i Seguridat, meskos ku Ministerio Hulandes di Asuntunan Interno i Relashonnan den Reino, mi ta kontentu ku awe nos ta habri e portanan di nos propio filial di Korte na Sint Eustatius. Tambe nos lo tin un propio bali i nos por ofresé e habitantenan di Sint Eustatius un mihó akseso na hustisia," De Kort a bisa. Na aña 1795 a konstruí e edifisio ku ta keda na Kerkweg 6 i ta konosé un historia riku. Desde awor e kasonan ta tuma lugá den e edifisio históriko akí i Griffie no solamente ta disponibel ora ku e hues ta bula for di Sint Maarten. Pa kuminsá dos biá pa siman tin un trahadó di Griffie pa informá e habitantenan i pa tuma dokumentonan.









Cu un crecemento di 109% den e luna di october

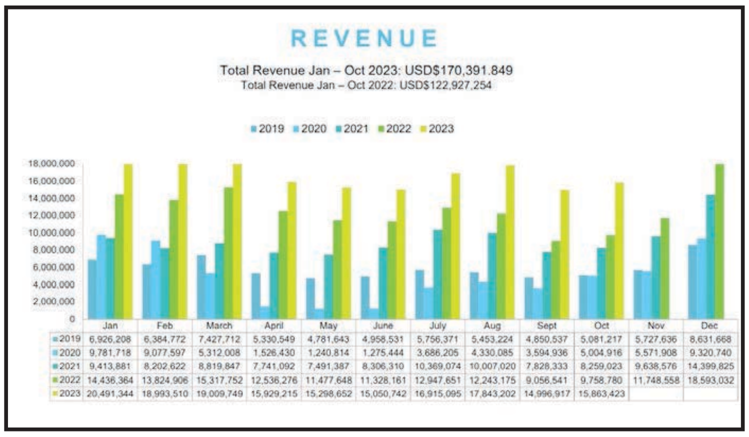
Aruba ta den e top 3 destinacion pa bishita

ORANJESTAD -- Minister di Turismo y Salud Publico Dangui Oduber ta informa comunidad cu e resultadonan di turismo pa luna di October 2023 a drenta. Pa luna di October 2023 e cifranan ta positivo y e reportahe ta demostra cu Aruba ta den e top 3 destinacionnan pa bishita den Caribe.

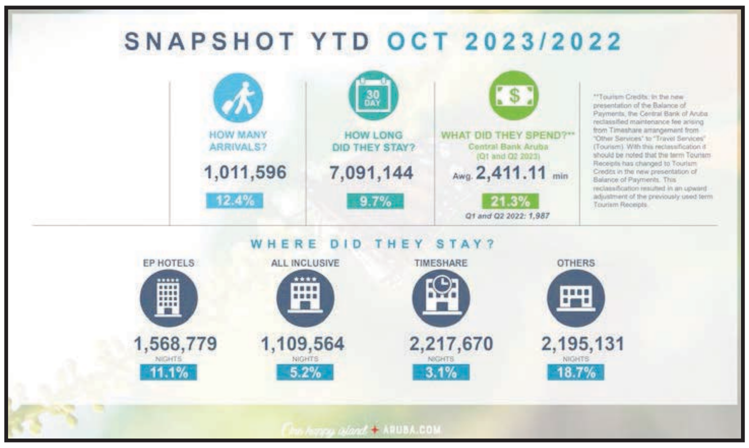
Den luna di October Aruba a ricibi 93,857 turista via nos aeropuerto. Cu un crecemento di 12.4% den comparacion cu luna di October 2022. Locual a resalta den e reportahe ta e crecemento y cu e mercado mas grandi ta keda Norte America cu 81.6% y Sur America 10.1% y Europa cu 5.9%. Turismo ta sigui crece y sigui surpasa nivelnan di aña 2019 cual sigur ta excepcional. Tambe ta pa nota cu motibo di bishita pa e luna di October 2023 en comparacion cu 2022 ta pa negoshi, conferencianan y e shopping na Aruba. Tur indicador ta demostra cu e experiencia di e bishitante ta keda uno halto y ta wordo clasifica cu 9.3 den servicio y 9.5 cu e gastronomia cu ta wordo evalua door di e bishitantenan mes.

Otro indicacion sumamente importante ta cu Aruba Tourism Authority (ATA) ta traha cu e plataforma "transparent insight" cu ta midi e termino corto pa "vacation rentals" na e propiedadnan na Aruba y ta tambe evalua e "average daily rate" (ADR) pa midi e impacto cu esaki tin ariba nos economia. Ademas, loke ta "vacation rentals" den Caribe, Aruba ta den e top 3 nan cu tin e (ADR) mas halto. Vacation Rentals na Aruba di Januari pa October di 2023 ta $47.424,595 mas compara cu 2022. E scenario aki ta demostra cu tin crecemento y cu nos bishitantenan ta gastando mas cen den nos economia. Linea crucero nan tambe ta demostra confiansa den Aruba cu un crecemento di 60.5% di Januari pa September di 2023 den comparacion cu 2022. Minister Oduber ta gradici tur partner y tur cu ta laborando den e industria di turismo. Tur personanan aki ta haci cu awe Aruba ta surpasando tur expectativa den su recuperacion. Danki na e pueblo cu a demostra di ta uno resiliente, ban sigui demostra nos cordialidad y duna e hospitalidad na nos bishitantenan cu nos ta conoci pe.





	Jan	Feb	March	April	May	June	July	Aug	Sept	Oct	Nov	Dec
2019	6,926,208	6,384,772	7,427,712	5,330,549	4,781,643	4,958,531	5,756,371	5,453,224	4,850,537	5,081,217	5,727,636	8,631,668
2020	9,781,718	9,077,597	5,312,008	1,526,430	1,240,814	1,275,444	3,686,205	4,330,085	3,594,936	5,004,916	5,571,908	9,320,740
2021	9,413,881	8,202,622	8,819,847	7,741,092	7,491,387	8,306,310	10,369,074	10,007,020	7,828,333	8,259,023	9,638,576	14,399,825
2022	14,436,364	13,824,906	15,317,752	12,536,276	11,477,648	11,328,161	12,947,651	12,243,175	9,056,541	9,758,780	11,748,558	18,593,032
2023	20,491,344	18,993,510	19,009,749	15,929,215	15,298,652	15,050,742	16,915,095	17,843,202	14,996,917	15,863,423		



Accidente cu varios persona herida ariba crusada di Kadushi Largo

ORANJESTAD -- Diadomingo merdia polis y ambulance a sali direccion crusada di Kadushi Largo cu Sero Compa. Eynan un accidente entre dos auto laga varios persona herida atras. Na yegada di polis nan ta topa cu un Chevrolet Tahoe y un Nissan Tiida, ambos cu basta daño material y tambe ocupantenan herida.

Esnan mas herida a resulta esunnan den e Tiida, cu na yegada di Paramediconan mesora mester a cuminsa duna ayudo. Na e otro banda di caminda por a mira cu debi na impacto fuerte e airbag nan a sali.

E ocupantenan tawata sinta pafo den e algun beach chair wardando ayudo medico.

Polis di trafico presente a cuminsa tuma datonan y tambe cuminsa investiga kico exactamente a sosode. Ariba e crusada aki ta masha hopi accidente a yega di sosode unda hendenan ta resulta herida. E unidadnan di Ambulance cu a yega mester atende cu tur e heridonan y alabes transporta esnan cu mester bay Hospital pa tratamento mas avansa.







Organisashon di botika: “Awor ta basta”

WILLEMSTAD – E organisashon di botika, VAE, a ekspresá di preokupashon tokante e futuro di e sektor di botika na 2023 i ta puntra su mes sí ainda tin perspektiva.

E organisashon ta mira bèk riba e kambionan desde 2001, tempu ku a introdusí e regulashon di resèpt. Despues nunka mas a revis’é òf adapt’é, apesar di diferente ekonomisashon den kuido di salú dor di SVB pa e poblashon di Kòrsou. Segun e botikanan, esaki a kondusí na redukshon di entrada pa e sektor di botika.

“Den e último 10 aña, gobièrnunan a hasi primintimentu pa oumentá e regulashon di resèpt, pero nunka a ehekutá e adaptashonnan,” VAE ta bisa.

Segun e lei di seguro básiko, desde 2013 mester a firma un kontrakt kada dos aña entre SVB i e botikanan, pero esaki segun e botikanan, nunka a sosodé.

VAE aktualmente ta den negosashon ku e ministerio di salubridat públiko tokante e kuestion akí. Na òktober 2023 a anunsiá ku e botikanan awor mester negoshá ku e outoridat di salú públiko di Kòrsou ku SVB a kaba lanta, tokante e norma di e botikanan.

E eksperensia for di e sektor di botika ta demostrá ku e gobièrnu ta dirigí su mes riba maneho finansiero ku komo meta redukshon di kosto den e sektor di botika, sin mehorá e kalidat di kuido pa aseguradonan di SVB i ku esaki a poblashon di Kòrsou.

Komprará ku garantianan anterior i seguro privá, ku no ta eksistí mas pasobra ku nan klientenan legalmente ta obligá pa forma parti di BVZ, tantu e dunamentu di kuido na e poblashon komo e entradanan di e sektor di botika, a keda influensiá negativamente.

Durante e pandemia di Covid, Gobièrnu a kategorisá tur botika i nan personal komo un sektor primario i nan a sòru pa kuido di kalidat. “A hasi esaki ku amor, noshon di obligashon, responsabilidat i deboshon pa Kòrsou,” segun VAE.

Apesar di e esfuersonan akí, ainda e botikanan ta traha segun e tarifanan di 2001, miéntras tur gastu a subi. E pakete di SVB kada luna ta bira mas chikitu, botikanan ta ofresé servisio profeshonal sin influensia di preis riba remedi.

Ta entregá pèmper i mashin di midi suku sin kompensashon i no tin kompensashon di e material manera saku i bòter, tambe preparashon, òf servisio di warda.



Na ‘LAC Barista Championship’

Kòrsou su barista kampion ta kla pa kompetí

WILLEMSTAD -- Kòrsou su barista kampion ta kla pa kompetí na Costa Rica. Rozalia Franciska, a sobresalí riba tur otro kolega di Starbucks Kòrsou. Su kreatividat, pashon i konosementu di e mundu di kòfi ta tòp.



Rozalia ta un Starbucks partner pa dos aña kaba i ta kla pa kompetí na e di 8 kompetensia anual di ‘Starbucks Barista Championship’. Míles di barista ta kompetí den e promé tanda ku ta na nivel nashonal pa despues e barista ganador demostrá su talento na nivel regional representando su pais.

Un kos ta sigur, tur bebida sea ta un cappuccino, latte, èsprèso òf frappuccino, tur kreá ku pashon. Kada barista di Starbucks ta traha ku dedikashon i ta demostrá nan abilidat pa e arte di kòfi kreando bibidanan ku ta ofresé un eksperensia sin igual na kada kliente.

Rozalia ta un barista ku eksperensia na Starbucks Renaissance Mall. Pa Rozalia kòfi ta representá konekshon ku su klientenan, spesialmente esnan ku ta bin via barku krusero. E satisfakshon di mas grandi ta e atenshon personalisá ku kada bishitante ta sali kuné for di Starbucks.

Rozalia su bebida mas gustá ta, un White Mocha ku Oat Milk ku Caramel Drizzle riba e whip cream.

E promé Latin America & Caribbean Barista Championship a tuma lugá na 2015. E aña aki LAC Barista Championship 2023 tuma lugá den e siman di 13 pa 16 di Novèmber na Hacienda Alsacia, Costa Rica. Hacienda Alsacia ta un finka di kòfi i tambe t’e edifisio prinsipal pa agronomia global situá un ora leu di San Jose, e kapital di Costa Rica.

“Un barista ta protagonista den éksito di Starbucks i e LAC Barista Championship ta ofresé tur barista un plataforma pa demostrá nan talento i pashon pa kòfi,” esaki segun Wanda Broeksema, District Manager pa Starbucks Kòrsou i Aruba.

Broeksema ta añadí: “Mediante e kompetensia ta krea i elevá kalidat di kada bebida konhuntamente ku otro partners nos baristanan ta reforsá e mishon di Starbucks. Ku kada kòpi kòfi, ku kada kòmbersashon, ku kada komunidat, nos ta krea posibilidatnan sin límite pa konektá ku humanidat. Ademas, e ta un tremendo eksperensia pa nos baristanan lokal pa konosé otro parti di mundu i otro kultura”.

Tur kolega di Starbucks Kòrsou ta deseá Rozalia hopi éksito na Costa Rica.

Tokante integridat i maneho pa kresementu duradero

Fundashon Kòrsou Transparente ta organisá seminario

WILLEMSTAD -- Fundashon Kòrsou Transparente, un organisashon non profit ku ta sali dilanti pa transparensia i integridat na Kòrsou, ta organisá dia 8 di desèmber un seminario titulá ‘Maneho íntegro: Un kondishon pa kresementu duradero na Kòrsou’. E evento ta kai huntu ku e dia internashonal anti korupshon di Nashonnan Uní. Dies aña despues di e sistema di akseso na integridat nashonal di Transparency International, kaminda a indiká e vulnerabilidat di Kòrsou pa korupshon, e seminario akí ta elaborá riba e desaroyonan desde di e tempu ei.

Lousewies van der Laan, direktor Transparency International Nederland, ta aktua komo oradó invitá.

E ta trese eksperensianan riku di su karera den e sektor públiko i organisashonnan internashonal.

E seminario ta konténé tambe refleskhon di Dr. Nelly Schotborgh-van de Ven, e investigadó prinsipal di e rapòrt tokante Kòrsou i un pènel ku diferente figura yabi. E fokùs ta riba e relevansia di integridat i transparensia pa kresementu duradero di e isla, ku partisipashon di representantenan for di Gobièrnu, mundu empresarial i organisashonnan komunitario.

Zueif i duda

Dikon ainda hendenan no sa pa kua partido nan mester vota

HULANDA – Votadónan ku ta zueif, votonan stratégiko i duda. Pa e elekshon di Tweede Kamer akí tambe atrobe tin hopi hende ku djis promé ku dia di elekshon no sa pa kua partido nan mester bai vota. Segun I&O Research, 75 porshento di votadó ainda no sa sigur. E insiguridat akí por tin influensia fuerte riba resultado di elekshon.

A base di enkuestanan entretantu ta kla ku kuater partido tin mas chèns riba ganamentu, VVD, NSC, GroenLinks-PvdA i PVV. Te na momentu ku djárason anochi e resultado bira konosí, ainda hopi por kambia na e resultado.

Asina D66 un siman promé ku elekshon na 2021 den e enkuestanan a sali di 14 pa 16 asiento, pero e demókratanan finalmente a haña 24 asiento. E votadó ku ta duda pues por hasi e diferensia.

For di e investigashon di I&O Research, ta bini dilanti ku 61 porshento di e hendenan tin un partido di preferensia, pero tambe ta evaluá otro partidonan. Dieskuater porshento no tin preferensia i ainda ta zueif totalmente. E sifranan akí ta komparabel ku e periodo na kaminda pa e elekshon anterior di Parlamento.



Partidonan ta tene enkuesta bon na bista

HULANDA – Ku ainda dos dia promé ku elekshon i kuater partido ku chèns pa bira esnan di mas grandi, e fase final di kampaña a kuminsá. Partidonan ta tene e enkuestanan bon na bista i ta adaptá nan storia tambe, a sali na kla durante wikènt kaminda un biá mas for di un enkuesta a resultá ku PVV tin e chèns mas grandi. Votadónan ta basa nan mes riba eskoho stratégiko riba enkuestanan.

E enkuestanan tin influensia asina grandi, Peter Kanne di I&O-research, ta bisa. Tom Louwerse, e hòmber tras di e enkuestanan, tambe ta haña. Ámbos ta mustra riba e responsabilidat polítiko kompleto i periodistanan tambe ku ta duna nan splikashon riba e enkuestanan.

Lider di kampaña di CDA, Bart van den Brink, ta konta finalmente tokante e preshon di enkuestanan malu riba e timnan di kampaña, ounke ku e por ta un benefisio pa e partido.



Morto durante tiroteo den coffeeshop

AMSTERDAM – Durante un tiroteo den un coffeeshop den sentro di Amsterdam, un morto a kai. Un testigu a bisa AT5 ku a hiba e víktima den situashon serio hospital, kaminda el a bin fayesé debí na su heridanan.

Polis no por bisa nada mas aleu tokante e identidat di e víktima.

E insidente a tuma lugá djadumingu anochi den un coffeeshop na Nieuwmarkt. Ainda no a hasi detenshon.

Polis ta bisa ku dos sospechoso a hui den un outo direkshon Damstraat.

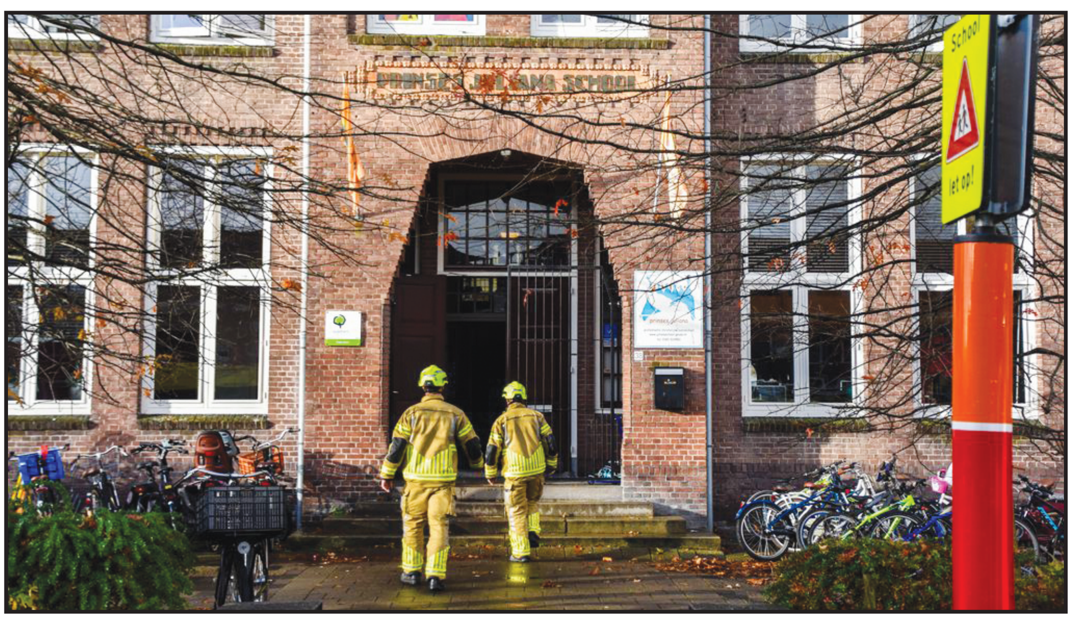
Plafòn ta bini abou den klas

GOUDA – A evakuá un skol básiko na Gouda djaluna mainta despues ku plafòn a bini abou den un klas di un skol. Dos mucha a resultá levemente heridá, un bosero a bisa Omroep West.

A hiba e muchanan na un otro lokalidat. Ainda no ta kla kiko ta e motibu ku e plafòn a basha abou den e klas.

Komo medida di prekoushon a kontrolá plafòn di e otro klasnan.

E dos muchanan heridá no mester a bai hospital, personal di ambulans a atendé ku nan na e sitio mes.



DEPORTE

Thierry Anthony a hinka di 35 gol

KRALENDIJK--E hóben futbolista Thierry Anthony a hinka e di 35 gol den e weganan ofisial di nos historia, loke tabata su promé gol den nos selekshon i bira e di 20 hungadó ku a hinka un gol ku nos blusa di selekshon.

FFB a bin ta duna hopi atenshon na nos hóbennan futbolista ku ta destaká den nos selekshonnan di futbòl.

Esaki sigur ta un estímulo pa e hóbennan futbolista sigui destaká i krese den e deporte Rei Futbòl. Ta bon pa menshoná ku e loke FFB a bin ta hasi, ta stimulá nos futbolistanan aun mas i yuda nan pa sigui destaká i krese den e deporte di futbòl. FFB sigui ku e bon trabou ku sigur ta yuda nos futbolista aun mas den e deporte di futbòl.



Freadyen Michiel goliadó mas hóben

KRALENDIJK--E hóben futbolista Freadyen Michiel a bira e goliadó mas hóben den historia di e selekshon futbòl hòmber di Boneiru anotando gol kontra Anguilla.

Freadyen tin e edat di 17, 2 luna i 2 dia aña i ta bira tambe hungadó klave di e selekshon.

Te ku awó e rèkòrt tabata pèrtenesé ma Jurick Seinpaal ku a hinka gol na 2014 kontra US Virgin Island momentu ku e tabatin 18 aña, 6 luna i 18 dia.

Palabranan di pabien i felisitashon na Freadyen, tremendo futbolista ku ta priminti hopi pa su futuro karera den futbòl ku lo por yega hopi leu ku e deporte aki di futbòl.



Vitesse na kabes di kampionato

KRALENDIJK--E klup di futbòl di FFB ku ta SV Vitesse di Antriòl Pabou, ta na kabes di kampionato futbòl di nos isla despues di tres siman di wega di kampionato 2023-2024.

Aki ta sigui posishon di e ekiponan:

SV Vitesse 3 hungá 3 ganá 0 empatá 0 pèrdí, +17 gol 9 punto.

Atl. Flamingo 3 hungá 3 ganá 0 empatá 0 pèrdí, +16 gol 9 punto.

Estrellas 3 hungá 3 ganá 0 pèrdí, +9 gol 9 punto.

Real Rincon 2 hungá 2 ganá 0 empatá 0 pèrdí, +22 gol 6 punto.

Vespo 2 hungá 2 ganá 0 empatá 0 pèrdí, +3 gol 6 punto.

Independiente 2 hungá 1 ganá 0 empatá 1 pèrdí, -1 gol 3 punto.

Young Boys 3 hungá 1 ganá 0 empatá 2 pèrdí, -5 gol 3 punto.

Uruguay 3 hungá 0 ganá 0 empatá 3 pèrdí, -5 gol 0 punto.

ATC 3 hungá 0 ganá 0 empatá 3 pèrdí, -9 gol 0 punto.

Arriba Perú 3 hungá 0 ganá 0 empatá 3 pèrdí, -21 gol 0 punto.

Juventus 3 hungá, 0 ganá 0 empatá 3 pèrdí, -26 gol 0 punto.

DEPORTE

Bon prestashon Kolegio San Bernardo

KRALENDIJK – E siman ku a pasa INDEBON a organisá un torneo di atletismo. Pa Kolegio San Bernardo esaki tabata gran éksito, pasobra riba e kompetensianan interinsular tres alumno di e skol ta bai pa premionan grandi.

Jah-nice'a a resultá na di tres lugá serka muchanan muhé ku aña di nasementu 2013-2014, Brayden na promé lugá serka muchanan hòmber den e kategoria di edat 2013-2014 i En D'Leh promé lugá serkea muchanan hòmber kategoria di edat 2011-2012.



